

Poland-Katowice: Vocational training services

OJ S 244/2014 18/12/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Śląska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy

Postal address: pl. Grunwaldzki 8–10

Town: Katowice

Postal code: 40-950

Country: Poland

For the attention of: Piotr Osysek

E-mail: slaska@ohp.pl

Telephone: +48 322090863

Fax: +48 322581931

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.slaska.ohp.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka budżetowa

I.3. Main activity

Education

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Organizacja i przeprowadzenie kursu zawodowego dla uczestników projektu „Większe możliwości – lepszy start”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Pszczyna, Pyskowice, Bielsko Biała.

NUTS code PL225 Bielski, PL229 Gliwicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest organizacja i przeprowadzenie kursów zawodowych podnoszących kwalifikacje dla uczestników projektu „Większe możliwości – lepszy start” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu

Spółecznego. Uczestnikami projektu jest młodzież kształcąca się w ostatnich klasach Zasadniczych Szkół Zawodowych dla dorosłych.

Ilość uczestników projektu: nie więcej niż 30 osób.

Łączna liczba godzin: W ramach każdego z kursów założono 150 godzin dydaktycznych, dokładny podział godzinowy w ramach tej liczby ustala jednak Wykonawca, bazując na swojej wiedzy doświadczeniu w taki sposób, żeby najskuteczniej wykorzystać określony wymiar czasowy.

Miejsca, gdzie będą odbywać się kursy zawodowe:

— 1 12-6 HP Pszczyna,

— Kurs spawania blach i rur spoinami pachwinowymi ze stali ferrytycznych lub nierdzewnych metodą MAG (135) 10 osób,

— 2 12- 15 HP Pyskowice Magazynier – sprzedawca z obsługą wózka jezdniowego i modulem kas fiskalnych 10 osób,

— 3 12-21 HP Bielsko-Biała Kosmetyczka – wizażystka 10 osób.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 66 000 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 80

2. Doświadczenie wykonawcy. Weighting 15

3. Posiadanie certyfikatu jakości. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2/WMLS/ŚWK/Z/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 208-368746](#) of 29.10.2014

Section V: Award of contract

Lot title: Organizacja i przeprowadzenie kursu zawodowego dla uczestników projektu „Większe możliwości – lepszy start”

V.1. Date of conclusion of the contract

15.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Centrum Edukacja Zawodowej Cargo Sp z o.o.

Postal address: ul. K. Darwina 17

Town: Jaworzno

Postal code: 43-600

Country: Poland

E-mail: szkolenia@cargo.edu.pl

Fax: +48 327517355

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 66 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 51 990 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt „Większe możliwości – lepszy start”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt realizowany w ramach Priorytetu VII Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 7.2.1. Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587702

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp., przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, przesyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

5. Terminy wniesienia odwołania:

5.1. odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

5.2. odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;

5.3. odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 5.1. i 5.2. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

5.4. jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801

VI.4. Date of dispatch of this notice
16.12.2014